



MVCRX06Y475H  
prvotní identifikátor

**odbor všeobecné správy**  
náměstí Hrdinů 1634/3  
140 21 Praha 4

Č. j. MV- 7078-1/VS-2023

Praha 3. února 2023

Počet stran: 3

Přílohy: 4

***Rozeslat dle rozdělovníku***

**INFORMACE č. 1/2023**

**Chile – elektronické matriční doklady, ověřování pravosti elektronické doložky  
Apostille, Potvrzení o neexistenci manželství**

- zrušení informace č. 16/2022 ze dne 8. prosince 2022

Z praxe zvláštní matriky bylo zjištěno, že Chile vydává matriční doklady pouze v elektronické podobě, a to s platností na dva měsíce. Po uplynutí této lhůty již nelze matriční doklady přes webové rozhraní ověřit. Na základě tohoto zjištění byla pro matriční úřady vydána dne 15. dubna 2020 metodická informace č. 8/2020.

Dne 7. října 2022 byla Ministerstvu vnitra zaslána doplňující informace týkající se ověřování pravosti elektronické doložky Apostille (dále jen „apostilní doložka“), na jejímž základě byla zrušena informace č. 8/2020 v plném rozsahu. Ministerstvo vnitra dále dne 3. ledna 2023 obdrželo nótu Velvyslanectví Chilské republiky, podle které matriční úřady Chile nově vydávají dokument označený jako „Potvrzení o neexistenci manželství“ (dále jen „Potvrzení o neexistenci manželství“).

Na základě všech doplňujících informací, které Ministerstvo vnitra ve věci elektronických matričních dokladů, apostilní doložky a Potvrzení o neexistenci manželství obdrželo, se ruší metodická informace č. 16/2022 ze dne 8. prosince 2022 v plném rozsahu a nahrazuje se novou sjednocující informací č.1/2023.

K tomuto dále uvádíme, že ověření matričních dokladů prostřednictvím oficiální stránky matriky [www.registrocivil.gob.cl](http://www.registrocivil.gob.cl) je možné i nadále s tím, že Chile tyto matriční doklady vydává s platností na dva měsíce a po uplynutí této lhůty je již nelze přes webové rozhraní ověřit. Tyto doklady jsou bez apostilní doložky.



Dokument vydaný z Registro Civil (Matrika) je opatřen 2 kódy/číslly, která se nacházejí na pravé horní straně pod názvem:

- **FOLIO** (List),
- **Código de verificación** (ověřovací kód).

Postup pro ověření těchto dokumentů je následující:

1. Otevřít oficiální stránky Matriky: [www.registrocivil.gob.cl](http://www.registrocivil.gob.cl) (doporučuje se prohlížeč Google Chrome).
2. Kliknout na **Servicios en línea** (online služby).
3. Kliknout na **Verificación de certificados** (ověření dokumentů) a vybrat možnost: „**electrónicos**“, tj. elektronické dokumenty.
4. Otevře se další stránka, kam je třeba zadat oba předchozí kódy, tj. kód daný u **Folio** a **kód** (kombinace čísel a písmen) daný u **Código de verificación** žádaného dokumentu. Vzor chilského rodného listu a apostilní doložky je připojen v příloze č. 1.

K matričnímu dokladu je připojena ověřovací apostilní doložka rovněž v elektronické podobě. Tato je opatřena QR kódem, přes který je možné si její platnost bez problému prověřit.

1. U matričních dokladů, které s největší pravděpodobností obdrží zvláštní matrika cestou ZÚ Santiago de Chile až v okamžiku uplynutí dvouměsíční lhůty pro jejich ověření, bude ověření platnosti dokladu přes webové rozhraní chilských úřadů, po dohodě s konzulkou pí. Blankou Kovácsovou, provádět ZÚ Santiago de Chile sám a o této skutečnosti bude informovat zvláštní matriku v průvodním dopise.
2. Nebude-li doklad přijímán prostřednictvím zastupitelského úřadu, ale bude předkládán přímo matričnímu úřadu v České republice, matriční úřad již neověřitelný matriční doklad, který *není opatřen* ověřovací apostilní doložkou, nebude akceptovat. Platnost takového dokladu uplynutím dvouměsíční lhůty končí. Matriční úřad vyzve žadatele, aby předložil doklad nový, jehož platnost si bude moci ověřit přes webové rozhraní chilských úřadů.

V případě, že elektronicky vydaný matriční doklad *je opatřen* ověřovací apostilní doložkou v dvouměsíční lhůtě od jeho vydání, je následně považována platnost dokladu za neomezenou, a to právě z důvodu udělení ověřovací apostilní doložky, která sama o osobě má neomezenou platnost.

**Nově od 3. října 2022 ověření chilské apostilní doložky zahrnuje i apostilovanou veřejnou listinu.** Příjemci chilských veřejných listin s apostilní doložkou si kromě ověření apostilní doložky na webové stránce [www.apostilla.gob.cl](http://www.apostilla.gob.cl) (viz příloha č. 2, po zadání údajů o apostile a ověřovacího kódu je třeba kliknout



na tlačítko „Consultar“) budou moci stáhnout osvědčení a apostilovaný dokument, tj. při ověření chilské apostilní doložky se zobrazí ke stažení jak apostilní doložka, tak i apostilovaná veřejná listina (viz příloha č. 3).

Ve věci Potvrzení o neexistenci manželství uvádíme následující.

Požádá-li osoba, která není sezdána o potvrzení o této skutečnosti, vydají nově chilské matriční úřady dokument označený jako „*Informe de no Matrimonio*,“ tedy *Potvrzení o neexistenci manželství*. O vystavení tohoto potvrzení lze u matričního úřadu zažádat i online. Takovýto dokument pak může být rovněž v případě potřeby opatřen elektronickou apostilní doložkou, jejíž platnost bude možné ověřit na základě shora uvedeného postupu.

Uvedené potvrzení má stejnou platnost jako doklady aktuálně vydávané zastupitelským úřadem pro tyto případy, které by měly být i nadále přijímány českými matričními úřady.

Vzor Potvrzení o neexistenci manželství včetně chilské elektronické apostily tvoří přílohu č. 4 této informace.

Žádáme, aby s obsahem shora uvedeného byly seznámeny všechny matriční úřady v působnosti krajských úřadů, obecních úřadů obcí s rozšířenou působností a magistrátů měst Brna, Ostravy, Plzně a Magistrátu hl. m. Prahy.

**JUDr. Petr Voříšek, Ph.D.**  
ředitel odboru

**Rozdělovník:**

- všem krajským úřadům
- všem odborům vnitřních věcí magistrátů měst Brna, Ostravy a Plzně
- odboru živnostenskému a občanskosprávnímu Magistrátu hl. m. Prahy